



Jahrbuch 2018

Vorstand Resultate Berichte

Annuaire 2018

Comité Résultats Rapport

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Jahresbericht der Präsidentin	4
Zentralvorstands-Mitglieder	8
Sektion Dressur	
<hr/>	
Jahresbericht des Präsidenten	9
Vorstand	13
• VSCR R-Cup	14
• VSCR L-Cup	15
• VSCR M-Amateur Cup	16
• VSCR M-Cup	17
• VSCR S-Amateur-Cup	17
• VSCR S-Cup	18
Sektion Fahren	
<hr/>	
Jahresbericht des Präsidenten	19
Vorstand	23
Resultate und bisherige Siege	24-27
Sektion Springen	
<hr/>	
Jahresbericht des Präsidenten	27
Vorstand	29
• VSCR STT Schweizer Cup	30
• VSCR Schweizer Cup, Sieger-Klassement	31
• VSCR/SNF/STT Junioren/Junge Reiter	32
• VSCR Owner of the year	33
• VSCR/STT Organizer of the year	34
• VSCR/STT Nationenpreisreiter	35

Table des matières

	Page
Rapport annuel de la présidente	6
Comité central	8
Section Dressage	
<hr/>	
Rapport annuel du président	11
Comité	13
• ASCC R-Coupe	14
• ASCC L-Coupe	15
• ASCC M-Amateur Coupe	16
• ASCC M-Coupe	17
• ASCC S-Amateur-Coupe	17
• ASCC S-Coupe	18
Section Attelage	
<hr/>	
Rapport annuel du président	21
Comité	23
Résultats	24-26
Section Saut	
<hr/>	
Rapport annuel du président	28
Comité	29
• ASCC STT Suisse Coupe	30
• ASCC Suisse Coupe, classement des vainqueures	31
• ASCC/SNF/STT Juniors/Jeunes cavaliers	32
• ASCC Owner of the year	33
• ASCC/STT Organizer of the year	34
• ASCC/STT prix des nations	35

Jahresbericht der Präsidentin

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Bereits sind 90 Jahre vergangen, seit der VSCR 1928 gegründet wurde mit dem Ziel, ein Mitspracherecht in Concours-Angelegenheiten zu haben, die damals durch den Verband der schweizerischen Renngesellschaften organisiert wurden. Die weitere Geschichte dazu finden Sie auf unserer neuen Homepage. Ich möchte hier nur erwähnen, dass wir damals vor allem als „Gewerkschaft der Reiter“ gesehen wurden. Schon 1931 kümmerte sich der VSCR erstmals um Verbesserungen und Kontrollen auf den Abreitplätzen und führte 1955 die ersten Parcoursbauer-Kurse durch. Dies ist zwar lange her, zeigt aber: Wir haben genauso wie die Grossverbände heute noch unsere „Daseins-Berechtigung“. Leider stehen wir immer wieder im Schussfeld von OKV und ZKV, im letzten Jahr aufgrund der Vereinspflicht, welche vor zwei Jahren durch den Antrag der Grossverbände beim SVPS eingeführt wurde. Mitglieder im VSCR müssen nicht wie viele in Reitvereinen an Anlässen Arbeitseinsätze leisten. Nun wirft man uns vor, dass wir zum Teil diesen Vereinen die Mitglieder wegnehmen. Schaut man sich unsere Mitgliederzahl an, die seit Jahren gleich ist, trifft dies nicht zu. Dies ist unseres Erachtens leider ein Problem der heutigen Zeit und nicht nur im Pferdesport fehlen freiwillige Helfer. Dies ist ein flächendeckendes Problem, sofern es sich nicht um eine Grossveranstaltung wie eidg. Turn- und Schwingfeste oder ähnliche handelt. Und ausserdem: „gibt es in einem Dorf zwei gleiche Geschäfte, ist es keine Lösung, eines davon zu verbieten“. Ich hoffe nun einfach, dass wir 2019 ohne Angriffe von Seiten anderer Verbände in Ruhe arbeiten können, unsere Cups wieder grossen Anklang finden und wir wie jedes Jahr gegen 30'000 Franken an Preisgeldern an unsere Mitglieder auszahlen dürfen.

Weitere Gedanken für die Zukunft

Im Januar 2018 fand leider zum letzten Mal der CSI in Zürich statt, die Gründe für diesen Entscheid waren ausführlich in der Presse zu lesen. Ebenso wie die Absagen der beiden CSIs in St. Moritz und Lausanne. Stärker in Erscheinung tritt jedoch die Global Champions Tour. In meinem letztjährigen Jahresbericht habe ich meine persönlichen Gedanken dazu mit den Worten unseres Equipenchefs Springen, Andy Kistler, geschlossen. Seinem Wunsch, dass es langfristig ein offener Sport bleibt, wo alle die gleichen Chancen haben, hat sich dieses Jahr unser Top-Reiter Steve Guerdat angeschlossen. Nach seinem Sieg im Top-Ten-Final am CHI Genf mit Alamo äusserte er sich wie folgt: «Ich will die besten Turniere der Welt reiten mit der besten Atmosphäre und dabei Spass haben – und eingeladen werden, weil ich es mit meinen Leistungen verdiene. Das Wichtigste ist mir aber, den kommenden Generationen zu zeigen, dass man bei den Besten der Weltrangliste mithalten kann, ohne sich in Turniere einkaufen zu müssen.» Ich persönlich hoffe, dass dies so sein wird und nicht nur die hohen Preisgelder unseren Sport regieren.

Im Herbst 2018 haben wir unsere neue Homepage aufgeschaltet, welche nun eine zeitgemässe und benutzerfreundliche Oberfläche hat, sodass auch mit dem Smartphone und dem Tablet gesurft werden kann. Wir waren sehr erfreut, wie die Reaktion darauf war – sie wird seither von sehr vielen rege benutzt.

Was bei uns in den nächsten Jahren sicher ein Thema sein wird, ist Nachfolgerinnen und Nachfolger für verschiedene Vorstandsaufgaben zu finden. Einige haben schon dahin den Wunsch geäussert, dass sie nach vielen Jahren im Einsatz zurücktreten möchten – und das trifft auch auf mich zu. An der Generalversammlung 2005 wurde ich als Präsidentin gewählt und nachdem ich Ende 2018 meinen 66. Geburtstag gefeiert habe, würde ich irgendwann in der nahen Zukunft dieses Amt gerne einer jüngeren, motivierten Person übergeben. Vielleicht gelingt mir dies ja!

Wie immer geht zum Schluss meines Jahresberichtes der Dank an meine Vorstandskolleginnen und -kollegen. Die Präsidenten der verschiedenen Sektionen leisten mit ihren Teams eine grossartige Arbeit und ich freue mich auf ein hoffentlich ruhigeres Verbandsjahr als 2018 eines war.

Sonja Grob-Wolfensberger
Zentralpräsidentin

Nebikon, 3. Januar 2019

Rapport annuel de la présidente

Chères lectrices, chers lecteurs,

90 ans s'est déjà écoulé depuis la fondation de l'ASCC en 1928, destinée à donner aux cavaliers une voix au chapitre en matière de concours, régis à l'époque par la Fédération Suisse des Sociétés de Course. Vous trouvez toute l'histoire de l'ASCC sur notre page internet. Je désire simplement mentionner qu'à l'époque, on nous nommait «le syndicat des cavaliers». En 1931 déjà, l'ASCC a été la première à s'occuper de l'amélioration et du contrôle des places d'entraînement, et elle a organisé les premiers cours pour constructeurs de parcours en 1955. Il y a bien longtemps de cela, ce qui prouve également que nous continuons d'avoir notre «raison d'être» tout comme les grandes associations. Malheureusement, nous sommes toujours dans la ligne de mire de l'OKV et de la ZKV, comme l'année passée à cause de l'obligation d'être membre d'une société, introduite par la FSSE sur demande des grandes associations. Contrairement aux membres de nombreux clubs, les membres de l'ASCC ne sont pas obligés de fournir une prestation de travail lors des concours. Or, on nous reproche d'enlever des membres à ces clubs. Si l'on considère le nombre de nos membres au fil des années, ces chiffres, qui restent constants, prouvent que ce n'est pas le cas. A notre avis, il s'agit d'un problème de notre époque, ce n'est pas seulement le sport équestre qui manque de bénévoles. Le problème est général, à moins qu'il ne s'agisse d'une grande manifestation telle que la Fête fédérale de gymnastique et de lutte. En outre, si deux commerces du même genre existent dans un village, ce n'est pas la bonne solution d'interdire l'un des deux! Somme toute, j'espère tout simplement pour l'an 2019 de pouvoir travailler tranquillement, sans attaques de la part d'autres associations, j'espère que nos coupes continueront d'être aussi attrayantes et que nous puissions verser, comme chaque année, environ CHF 30'000 de prix à nos membres.

Quelques idées pour l'avenir

En janvier 2018, le CSI de Zurich a eu lieu pour la dernière fois, les motifs ont été commentés abondamment par les médias. De même, on regrette que les CSI de St. Moritz et de Lausanne aient été dédités. De ce fait, le Global Champions Tour gagne en importance. Dans mon rapport concernant l'année passée, j'ai terminé mon commentaire en citant le chef d'équipe saut, Andy Kistler. Son espoir que le saut reste à long terme un sport ouvert, avec les mêmes chances pour tous, est partagé par notre cavalier de pointe Steve Guerdat. Après avoir gagné la finale Top Ten au CHI de Genève avec Alamo, il s'est exprimé en substance comme suit: «Je veux participer aux meilleurs concours du monde, dans la meilleure ambiance possible, en ayant du plaisir et en étant invité grâce à mes performances. Mais le plus important: Je veux montrer aux générations futures qu'il est possible de tenir tête aux meilleurs du classement mondial sans avoir besoin de payer pour être admis aux grands concours.» J'espère moi aussi que cela reste ainsi et que notre sport ne soit pas régi par des prix exagérés.

En automne 2018, nous avons mis en ligne une nouvelle page d'accueil, adaptée aux exigences de nos jours et aux besoins de nos membres, accessible également par smartphone et par tablette. Les réactions nous ont fait plaisir, de nombreux membres s'en servent.

Un thème nous occupera certainement ces prochaines années: trouver des successeurs pour diverses charges au sein du comité. Certains ont déjà émis leur souhait de se retirer après de nombreuses années de service - et cela me concerne également. J'ai été élue lors de l'assemblée de 2005, Ayant fêté mes 66 ans à la fin de 2018, je désire remettre la présidence à une personne jeune et dynamique dans un proche avenir. J'espère y réussir!

Je termine mon rapport avec mes chaleureux remerciements à l'adresse de mes collègues du comité. Les présidents des diverses sections et leurs comités fournissent un travail remarquable! Je me réjouis d'entamer avec eux une saison moins mouvementée que celle qui vient d'arriver à sa fin.

Sonja Grob-Wolfensberger
Présidente centrale

Nebikon, le 3 janvier 2019

VSCR-Vorstandsmitglieder / Comité ASCC

Zentralvorstand (gewählt Dezember 2016) Comité central (élu en décembre 2016)

Präsidentin / PR-Koordination
Présidente centrale / Coordination PR
Sonja Grob-Wolfensberger
Bahnhofstrasse 40
6244 Nebikon

Tel P 062 756 29 22
Mobile 079 415 09 31
E-mail sonja.grob@vscr.ch

Präsident Sektion Springen
Président section saut
Georges Zehnder
Kilbergstrasse 42
8356 Ettenhausen

Mobile 079 430 41 49
E-mail georges.zehnder@vscr.ch

Präsident Sektion Dressur
Président section dressage
Christian Härdi
Unternbergstrasse 42
5023 Biberstein

Tel. P 062 535 32 64
Mobile 079 356 58 88
E-mail christian.haerdi@vscr.ch

Präsident Sektion Fahren
Président section attelage
Guido Bossart
Egg
9256 Niederbüren

Tel P 071 385 51 41
Fax 071 385 51 44
Mobile 079 745 72 42
E-mail guido.bossart@vscr.ch

Finanzen, Administration und Mitgliederdienst **Finances, administration et services des membres**

Fritz Krähenbühl
Untergass 15/2
8353 Elgg

Tel G 052 364 01 64
Tel P 052 364 18 11
Fax 052 364 01 65
E-mail fritz.kraehenbuehl@vscr.ch

Das VSCR-Geschäftsjahr dauert vom 1. Januar bis 31. Dezember
L'exercice de l'ASCC va du 1 janvier au 31 décembre

Sektion Dressur

Jahresbericht des Präsidenten

Wer nichts verändert, der ändert nichts!

So stellen wir uns im Vorstand Jahr für Jahr die Frage, was könnten wir denn mehr oder besser machen. Ist denn überhaupt etwas zu ändern? Immer wieder kommen wir zum Schluss, dass die seit Jahren angebotenen Cupwertungen, verteilt auf die sechs Leistungsstufen, bei sehr vielen Reiterinnen und Reitern gut ankommen. So erklären wir uns die tendenziell steigenden Anmeldungen für die Cupprüfungen. Wann knacken wir die Schallmauer «300 angemeldete Cupteilnehmer»? Dass die zur Jahreswertung zählenden Prüfungen in der Regel mit vollen Feldern ausgetragen werden, erfreut uns wie auch die Veranstalter. Die Mehrheit der Pferdesportlerinnen und -sportler hat heute akzeptiert, dass es im Dressursport nicht immer nur um Gerechtigkeit geht. Richter dürfen Tagesformen haben. Der Wettergott das Programm einzelner ReiterInnen mit Wolkenbruch und Donner leicht erschweren. Vierbeinige Sportpartner, die hinter jedem Buchstaben einen Tiger vermuten. Erfreulicherweise vorhandene Zuschauer im falschen Moment niessen. Und was es da noch vieles mehr geben kann. Dies gehört einfach dazu. Wir wollen doch nicht einen Sport unter klinischen Verhältnissen. So drehen wir uns bei unseren Überlegungen meist einmal im Kreise und kommen dann wieder zum Altbewährten zurück. Nicht nur aus Bequemlichkeit, sondern auch, weil es in der Dressurszene bereits vielseitige und gute Angebote gibt. Sollte es etwas geben, was nicht in höherer Macht steht, sondern den VSCR betrifft, lassen Sie es mich wissen.

Und doch haben wir auf 2018 etwas Neues eingeführt. Den NPM50+, (NonPro Master 50+). Eine Spezialwertung, die an verschiedenen Veranstaltungsorten bei ausgewählten Prüfungen ausgerichtet wurde. Die Idee dazu wurde von Ouchy Buck und Silvia Schmid-Keller an den VSCR herangetragen. Gemeinsam haben wir dann Möglichkeiten gesucht, wie die Reiter Ü50 motiviert werden könnten, auch bei weniger guten Erfolgen, weiterhin Prüfungen zu reiten. Und scheinbar ist diese NPM50+ Wertung gut angekommen. Für 2019 wird das Konzept noch etwas verfeinert und vielleicht kommt noch der eine oder andere Veranstalter dazu, so dass auch hier, verteilt über das Jahr, diese Spezialwertung angeboten werden kann. Eine Jahreswertung ist jedoch nicht vorgesehen. Erfreulicherweise haben sich bereits die ersten NPM50+ wieder angemeldet. Soll ich mich auch eintragen? Allein das Pferd fehlt mir noch... Oder auch ein Sponsor, der für die ca. 30 bis 40 Plaketten aufkommt. Preisgeld wird bei dieser Zusatzwertung nicht ausgeschüttet. Ein Schelm, der weiss, welche dieser beiden Herausforderungen eher gelöst werden kann.

Leider konnte ich mich 2018 nicht wie gewünscht auf den Dressurplätzen zeigen, da ich in einer anderen Sportart mit internationalen Wettkämpfen sehr engagiert war. 2019 möchte ich doch auch die einen oder anderen Ritte wieder vor Ort selbst bewundern dürfen. Livestream von einzelnen Veranstaltungen liessen mich wenigsten «von ferne» am Dressurgeschehen teilhaben. An dieser Stelle danke ich allen Veranstaltern, die meist ehrenamtlich und mit viel Herzblut und Leidenschaft die Reitturniere organisieren und mit vielen fleissigen und unermüdlichen Heinzelmännchen durchführen. Euch allen ein riesiges Dankeschön!

In den letzten Jahren machte der Dressursport auf der einen Seite Fortschritte. Gleichzeitig gibt es jedoch auch immer wieder Rückschritte zu verzeichnen. Woran liegt es, dass wir es nicht schaffen, unsere Kräfte zu bündeln. Im Spannungsfeld von Erfolg – Leistung – Wertschöpfung kommen wir nur weiter, wenn Eigeninteressen auf allen Ebenen zurückgestellt werden. Es sind mehrere Pferde mit Qualität in Schweizerbesitz. Wir haben Reiterinnen und Reiter, welche internationalen Ansprüchen genügen. Was braucht es, damit hier die richtigen Paare gebildet werden können, um international zumindest unter die Top 10 zu kommen? Wie auch bei anderen «Randsportarten» ist die Gewinnung von zusätzlichen Ressourcen davon abhängig, wie die Sportart international im Rampenlicht steht. Wie nach der WEG von verschiedenen Seiten «mit dem Knüppel auf den Sack» geschlagen wurde, habe ich als unfair empfunden und es hat mich etwas traurig gemacht. Natürlich ist es erlaubt, seine Meinung kund zu tun. Ich gehe jedoch davon aus, dass die Verantwortlichen und auch die Teilnehmerinnen im Anschluss an die WEG den Ablauf und Erfolg der Mission selbstkritisch und detailliert angeschaut haben. Denn dies ist notwendig, um aus solchen Wettkämpfen Lehren zu ziehen, um besser zu werden. Und nur gemeinsam werden wir Erfolg haben.

Die Siegerinnen der Jahreswertungen 2018

Cup	Reiter	Pferd	Pte	Vorjahressieger
R-Cup	Sandra Wüthrich	Senza Macchia	280	Dominique Suter / Wildcat
M-Amateur-Cup	Sandra Wüthrich	Cabellari	269	Christa Bächer / San Maradina
S-Amateur-Cup	Christa Bächer	San Maradina	254	Andrea Ludäscher / Scarlett CB CH
L-Cup	Christa Bächer	Fürstengold KWG	296	Barbara von Grebel / Hello Blue CH
M-Cup	Barbara von Grebel	Jay Jay C	300	Barbara von Grebel / Jay Jay C
S-Cup	Andrina Suter	Dream of World Fluswiss CH	270	Barbara von Grebel / Royal Blue II

Ich gratuliere den Cup-Siegerinnen 2018 herzlich. Mit Sandra Wüthrich und Christa Bächer sind es zwei Reiterinnen, die je 2 Cupwertungen für sich entscheiden konnten. Einzig Barbara von Grebel hat es geschafft, den Titel aus dem Vorjahr zu wiederholen.

Im Geschäftsjahr, welches vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2018 dauerte, hat sich der Vorstand an zwei Sitzungen getroffen. Für das Jahr 2019 steht in der Zusammensetzung des Vorstandes leider bereits eine gewichtige Änderung an. Lilly Schmider wird uns nach einer gefühlten Ewigkeit verlassen. Viele Jahre hat Lilly die Ranglisten für die einzelnen Cupwertungen geführt. Bei diesen vielen Reiterinnen und Reiterinnen und all den verschiedenen, eingesetzten Pferden die Übersicht zu behalten, weiss Gott, keine einfache Aufgabe. Schon nur der Gedanke an die mehrere Seiten breiten Ranglisten lassen mich schaudern. Zudem war sie fast für alle in Bezug auf errittene Punkte und vergessene oder verlorengegangene Anmeldungen die erste Ansprechperson. Oder dann musste sie Veranstalter daran erinnern, dass die Ranglisten «automatisch» hätten zugestellt werden müssen. Sie spüren es. Hier tut sich uns eine Lücke auf, wo ich jetzt, Ende 2018, noch keine Lösung habe. Lilly, bereits hier mein herzlicher Dank, du wirst mir fehlen.

Und zum Schluss wie üblich, der Dank:

Ich danke allen, welche 2018 in irgendeiner Weise zum guten Gelingen unseres Verbandsjahres beigetragen haben. Dabei denke ich insbesondere an die Zentralpräsidentin Sonja Grob und «meine» Vorstandsfrauen, hier speziell nochmals erwähnt, Lilly.

Ich danke allen Reiterinnen und Reiter, welche partnerschaftlich und fair ihre Pferde ausbilden und trainieren und sich selbst auch immer weiterbilden.

Christian Härdi
Präsident Sektion Dressur

Biberstein, 8. Januar 2019

SECTION DRESSAGE ASCC

RAPPORT ANNUEL DU PRÉSIDENT POUR 2018

Sans changements, on ne change rien!

Ainsi, année après année, nous nous posons la question au comité: Que pourrions-nous faire de plus, que pourrions-nous améliorer? Au fond, faut-il changer quelque chose? Chaque fois, nous constatons que les coupes offertes depuis des années, réparties sur les six degrés de difficulté, sont très bien acceptées par beaucoup d'amazones et de cavaliers. Ceci nous explique la tendance du nombre des engagements à augmenter. A quand la grande nouvelle «limite de 300 engagements pour les coupes dépassée!»? En règle générale, les épreuves qui comptent pour le classement annuel sont complètes, ce qui nous réjouit autant que les organisateurs.

De nos jours, la majorité des amazones et des cavaliers accepte qu'en dressage, il y ait parfois des injustices. Les juges ont le droit d'avoir une «forme du jour». La pluie torrentielle et le tonnerre peuvent défavoriser l'un ou l'autre des participants. Certains de nos partenaires quadrupèdes soupçonnent qu'un tigre se cache derrière chaque lettre. Les spectateurs - heureusement sont-ils là - éternuent au mauvais moment. Beaucoup de choses peuvent se passer, cela fait partie du sport que nous voulons tout sauf stérile. Ainsi, lors de nos séances de réflexion, nous effectuons un état des lieux et retournons à la fin à ce qui a fait ses preuves. Non pas par commodité, mais parce que l'offre en dressage est déjà bonne et variée. Si vous avez connaissance d'une possibilité qui ne dépend pas d'une force majeure, mais de l'ASCC, faites-moi signe.

Et néanmoins, nous avons introduit une innovation en 2018: le NPM50+, (NonPro Masters 50+). Une catégorie spéciale, proposée lors de diverses manifestations dans des épreuves choisies. L'idée a été soumise à l'ASCC par Ouchy Buck et Silvia Schmid-Keller. Nous avons examiné en commun de quelle manière on pourrait motiver les cavaliers 50+ de continuer à monter en compétition même si les résultats sont moins bons. Et il semble que cette catégorie NPM50+ soit bien accueillie. Pour 2019, le concept sera un peu affiné, il se peut que l'un ou l'autre des organisateurs s'y intéresse, de manière à permettre d'offrir ce classement particulier durant toute l'année. Mais un classement annuel n'est pas prévu. Heureusement, les premiers NPM50+ se sont déjà réinscrits. Devrais-je m'inscrire moi aussi? Seul le cheval adéquat me manque encore..... Ou le sponsor pour les quelques 30 à 40 plaques d'écurie nécessaires. Des prix en espèces ne sont pas prévus dans cette catégorie additionnelle. Bien malin celui qui saurait dire lequel de ces deux défis sera maîtrisé le premier.

Malheureusement, je n'ai pas eu la possibilité de me montrer sur les places de dressage comme je l'aurais désiré en 2018, ayant dû m'engager fortement pour des concours internationaux d'une autre discipline. Mais en 2019, j'aimerais bien suivre quelques présentations sur place, des retransmissions en direct de certains événements m'ont permis de suivre le dressage de loin. Je remercie ici tous les organisateurs qui mettent sur pied les concours, bénévolement pour la plupart et avec un grand engagement, assistés de nombreux lutins assidus et infatigables. J'adresse un chaleureux remerciement à vous tous.

D'une part, le dressage a fait des progrès ces dernières années. En même temps, il y a eu des échecs. Quelle est la raison pour laquelle nous ne réussissons pas à coordonner nos efforts? Dans la zone de tension entre succès – performance – création de valeur nous pouvons progresser uniquement si nous renonçons à nos propres intérêts à tous les niveaux. Plusieurs chevaux de haute qualité sont en propriété suisse. Nous avons des amazones et des cavaliers qualifiés pour le niveau international. Que faut-il pour pouvoir former des couples qui peuvent figurer parmi les «top ten» sur le plan international? Comme pour d'autres sports marginaux, trouver des ressources supplémentaires dépend du renom sur le plan international. J'ai trouvé les critiques en partie brutales après les WEG, cela m'a même attristé. Il va sans dire qu'il est permis de s'exprimer. Mais je pars de l'idée que, après les WEG, les responsables ainsi que les participantes ont analysé en détail l'organisation et le résultat de cette mission, de manière critique. Car il est indispensable de tirer les leçons de tels concours afin de s'améliorer. Ce n'est qu'en réunissant nos forces que nous aurons du succès.

Les gagnantes des classements annuels 2018

coupe	cavalier	cheval	pts	année précédente
coupe R	Sandra Wüthrich	Senza Macchia	280	Dominique Suter / Wildcat
coupe amat. M	Sandra Wüthrich	Cabellari	269	Christa Bächer / San Maradina
coupe amat. S	Christa Bächer	San Maradina	254	Andrea Ludäscher / Scarlett CB CH
coupe L	Christa Bächer	Fürstengold KWG	296	Barbara von Grebel / Hello Blue CH
coupe M	Barbara von Grebel	Jay Jay C	300	Barbara von Grebel / Jay Jay C
coupe S	Andrina Suter	Dream of World Fluswiss CH	270	Barbara von Grebel / Royal Blue II

Je félicite très chaleureusement toutes ces gagnantes des coupes 2018. Sandra Wüthrich et Christa Bächer ont réussi à gagner deux coupes chacune. Barbara von Grebel est la seule qui a réussi à répéter l'exploit de l'année précédente.

Au cours de l'exercice 2018 qui a duré du 1^{er} janvier au 31 décembre, le comité s'est réuni deux fois. En 2019, un changement important nous attend, malheureusement. Lilly Schmider va nous quitter après ce qui nous semble avoir été une éternité. Pendant de nombreuses années, elle a tenu à jour les listes des classements des coupes. Avec toutes ces amazones et tous ces cavaliers, et tous ces divers chevaux engagés dans les diverses catégories, ce n'était pas une menue besogne de garder la vue d'ensemble. Rien que l'idée de ces listes de plusieurs pages de large me donne un frisson. En outre, elle était la première personne à contacter en tout ce qui concerne les points obtenus, les engagements oubliés ou égarés. Ou alors elle devait rappeler aux organisateurs que les listes de résultat devaient lui parvenir «automatiquement». Vous le sentez vous aussi, c'est une grande lacune qui s'ouvre; à la fin de l'an 2018, je n'ai pas encore trouvé de solution. Lilly, je t'adresse mes remerciements les plus chaleureux, tu vas me manquer.

Et pour terminer, je remercie tous ceux qui ont contribué au succès de la saison 2018, de quelle manière que ce soit. Je pense avant tout à notre présidente centrale, Sonja Grob, et aux dames de «mon» comité et, encore une fois, à Lilly.

Je remercie toutes les amazones et tous les cavaliers qui forment et entraînent leurs chevaux comme des partenaires et qui se perfectionnent également eux-mêmes.

Christian Härdi
Président Section Dressage

Biberstein, le 8 janvier 2019

Sektion Dressur / Section dressage

Vorstand (gewählt Dezember 2016)
Comité (élu en décembre 2016)

Präsident Président

Christian Härdi
Unternbergstrasse 42
5023 Biberstein
Tel P 062 535 32 64
Mobile 079 356 58 88
E-mail christian.haerdi@vscr.ch

Vize-Präsidentin, Kontakt zur Romandie, Übersetzungen Vice-Présidente, contacts Suisse romande, traductions

Evelyne Wolfrath-Richei
Aebnet 1252
5728 Gontenschwil
Mobile 079 295 19 21
E-mail evelyn.wolfrath@vscr.ch

Vorstandssekretariat, Inserate Secrétaire du comité, annonces

Manuela Grüninger
Im Rank 3
5332 Rekingen
Tel P 056 310 25 72
Tel. G 056 310 29 36
Fax G 056 310 29 36
Mobile 079 384 81 90
E-mail manuela.grueninger@vscr.ch

Auswertung Jahres-Cup Classements coups

Lilly Schmider
Soodstrasse 90
8041 Zürich
Tel P 044 482 16.43
Mobile 079 402 66 35
E-mail lilly.schmider@vscr.ch

Kontakt zu Veranstaltern und Verbänden

Contact organisateurs
Dominique Schweizer Hess
Obere Lättenstrasse 13
8185 Winkel
Mobile 079 437 33 63
E-mail dominique.schweizer@vscr.ch

Beisitzerin

Assesneur
Gabriele Brem
Im Baumgarten 3
8964 Friedlisberg
Mobile 079 261 48 89
E-mail gabriele.brem@vscr.ch

Beisitzerin Assesneur

Claudia Kindler
Lendisbühlstrasse 2
8605 Gutenswil
Mobile 078 645 55 30
E-mail claudia.kindler@vscr.ch

Schlussranglisten Dressurcup Classement final Coupe Dressage 2018

Kategorie R / catégorie R

		Punkte points
1.	Sandra Wüthrich	Senza Macchia 280
2.	Marnie Biselx	Con Amour SPM CH 218
3.	Dominique Suter	Dianysos V 186
4.	Sandra Landolt	Golden Hope 146
5.	Francine Weigle	Pom Pom Girl 108
6.	Dorothea Sandra Cieslak	Darling XXI 104
7.	Fritz Liechti	Burrasca C 100
8.	Lucille Froidevau	H'altai C 94
9.	Madeleine Haller	Donara C 88
10.	Beatrice Wey	Rajastan 85
11.ex	Nicole Götz	Fiorano II 84
11.ex	Nicole Hofer	Fiorella VII 84
13.	Angelina Brot	Fiderstern 76
14.	Anna Boss	Diamantvrouwe 74
15.	Marion Gämperle	Fuerte Lucero C 54

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2000 Mara Fagiolo / Der Stradivari	2009 Claudia Brun / Chalavaina Grischuna CH
2001 Herbert Süess / Jiva VI	2010 Sophie Perrenou / Riesgo CH
2002 Walter Blattmann / Lee Roy IV CH	2011 Naomi Winnewisser / Diamant NW
2003 Herbert Süess / Jiva VI	2012 Vreni Scherrer / Dur Scharrukin CH
2004 Yvonne Piot / Leonidas	2013 Vreni Scherrer / Dur Scharrukin CH
2005 Christa Bättig / Remus Maximus	2014 Christa Urech / Gute Fee
2006 Ueli Liechti / Intrépide III CH	2015 Doris Härdi / Renaissance WM CH
2007 Daniela Ruch / Royal Jamilya	2016 Alena Marthaler / Myosotis
2008 Brigitte Lienhardt / Caruso XXV	2017 Dominique Suter / Wildcat

Kategorie L / catégorie L

		Punkte points
1.	Christa Bächer	Fürstengold KWG CH 296
2.	Katrin Schädlich	Lord Milox 188
3.	Andrea Ludäscher	GB Kiss me CH 124
4.	Ramona Schmid	Bendix 108
5.	Barbara von Grebel	Jette Joop 103
6.	Hildegard Krenger	Hotline's Maddie CH 88
7.	Esther Andres	Lycato 83
8.ex	Isabel Jüstrich	Rose Time 80
8.ex	Myrta Zbinden	Dancing Queen Wod 80
10.	Dominique Schweizer Hess	Django Unchained 70
11.	Evelyne Koller	Lorena de la rouge Eau C 52
12.	Corinne Rapold	Beethoven 44
13.	Andrina Suter	Flambeau VII 40
14.	Meret Wehrli Eser	Diablo C 34
15.	Corinne Streit	For Degrees 20

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

1984 Ulrich Lehmann / Xanthos	2002 Barbara von Grebel / La Catriona
1985 Barbara von Grebel / Otto III	2003 Barbara von Grebel / Der Ceasar
1986 Barbara von Grebel / Napoleon IV	2004 Markus Graf / Desdemona
1987 Barbara von Grebel / Leopold v.G.	2005 Sandra Meier / Luna Rossa KWG CH
1988 Alice Jakob / Dorien	2006 Annemarie Järmann / KK Feline
1989 Christine Froidevaux / Solal	2007 Markus Graf / Tassilo W
1990 Annemarie Järmann / Gräfin VI	2008 Sandra Meier / Livestyle
1991 Steffi Krüger / Inchy CH	2009 Yvonne Piot / Watch my Dream
1992 Astrid Roshard / Don Paqual	2010 Regula Schneider / Wasabi Bibera CH
1995 Franziska Seidl / Aljosha	2011 Regula Schneider / Wasabi Bibera CH
1996 Susanne Egli / Rapino	2012 Andrina Suter / Fürst Hohenstein
1997 Barbara von Grebel / Der Willi	2013 Barbara von Grebel / Doran Blue CH
1998 Gilles Ngovan / Whatever	2014 Regula Schneider / Stefano
1999 Ester Andres / Induc	2015 Regula Schneider / Stefano
2000 Barbara von Grebel / Starlet	2016 Christa Bächer / San Maradina
2001 Barbara von Grebel / Romio	2017 Barbara von Grebel / Hello Blue CH

Kategorie M-Amateur Cup / Catégorie Coupe Amateur M**Punkte
points**

1. Sandra Wüthrich	Cabellari	373
2. Rosmarijne van Berkel	It's Paul	269
3. Corinne Soder	Licota	234
4. Christa Urech	Gute Fee	182
5. Eveline Schmutz	Schwalbencavalier	180
6. Jelena Monceilli	Zackur Jodokus	178
7. Lucille Froidevaux	Humboldt N	147
8. Andrea Schmid	Riace C	140
9. Corina Schaurte	Fabian S	132
10. Corinne Bandelier	Don Santino	130
11. Chantal Prétat	Oktavia	126
12. Loredana Tommasini	Domenico IV	107
13. Vivienne Schweizer	Laudis	104
14. Catherine Mayer	Riva's Dream	102
15. Eva Schanz	Prince Golden Hit	101

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2004 Delia Eggenberger / Brunello

2005 Bettina Mischler / Popcorn II

2006 Jolanda Zbären / Jersey II

2007 Charles Froidevaux / Tenor V

2008 Dominique Schweizer / Kira Royal

2009 Christa Bättig / Rosenzauber

2010 Alenka Jochems / Sika Star

2011 Jasmin Isenschmid / Westlife II

2012 Alexia Heine / Aston di Villa Francesca

2013 Yvonne Piot / Happy Dream

2014 Yvonne Piot / Happy Dream

2015 Christa Urech / Gute Fee

2016 Christa Urech / Gute Fee

2017 Christa Bächer / San Maradina

Kategorie M / catégorie M

		Punkte points
1.	Barbara von Grebel	Jay Jay C 300
2.	Céline Michaud	Gesso 282
3.	Andrina Suter	Royal Princess III 270
4.	Corinne Streit	For Degrees 175
5.	Ramona Schmid	Bendix 142
6.	Dominique Suter	Dionysos V 120
7.	Dominique Schweizer Hess	Django Unchained 112
8.	Anouk-Aimée Bass	Grimaldi T 106
9.	Hildegard Krenger	It's Paul 98
10.	Esther Andres	Elegant vom Moos CH 86
11.ex	Christine Etter	Ramia Lox 80
11.ex	Isabel Jüstrich	Grisbaldi 80
13.	Dorothea Sandra Cieslak	Riana S CH 79
14.	Marena Müller	Sunny VII 58
15.	Katrin Schädlich	Baylador KWG CH 54

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

1984	Elisabeth Koch / Aristo	2002 Annemarie Järmann / KK Weltstar
1985	Doris Ramseier / Rhesos	2003 Veronika Marthaler / Fidelio
1986	Christine Stüchelberger / Opal V	2004 Gilles Ngovan / Rubiroseanne KZI CH
1987	Regula Aebi / Rosso	2005 Barbara von Grebel / Welt As
1988	Barbara von Grebel / Rayus CH	2006 Sandra Meier / Atis
1989	Barbara von Grebel / Rayus CH	2007 Gilles Ngovan / Kir Royal V
1990	Geneviève Pfister / King's Cross	2008 Gilles Ngovan / Di Neri
1991	Hans Staub / Dukaat	2009 Martina Flury / Di Versace PSZD
1992	Hans Staub / Toscanini	2010 Nina Ehrensperger / First Dream
1995	Barbara von Grebel / Der Gazlan CH	2011 Hansruedi Geissmann / Like a Prayer
1996	Susanne Eggli / Lillebror CH	2012 Charlotte Lenherr / Sonic W
1997	Doris Nicolet / Paganini	2013 Ramona Schmid / Honeur
1998	Patricia Sarasin / Garofano	2014 Silvia Schneider / Wilson IV
1999	Markus Graf / Welcome	2015 Barbara von Grebel / Jay Jay C
2000	Nicola Heyser / Poeth CH	2016 Dominique Suter / Dionysos V
2001	Barbara von Grebel / Permesso	2017 Barbara von Grebel / Jay Jay C

Kategorie S-Amateur / catégorie S Amateur

		Punkte points
1.	Christa Bächer	San Maradina 254
2.	Stephanie Hartmann	Lady Gaga 166
3.	Ueli Bertschi	Sir Sandor 156
4.	Katja Voser	Westlife II 138
5.	Evelyne Koller	Lighten Ludwig 118
6.	Chantal Prétat	Ulan Bator 108
7.ex.	Franz Häfliger	Saphir II 86
7.ex.	Carl-Lennart Korsch	Dias Desperados ST 86
9.	Patrizia Kopp	His Lauries 80
10.	Laura Buck	Vision Point 78
11.	Laurent Balzaretto	Ragazzo B 56
12.ex	Manfred Durnig	Amigo XLVI 50
12.ex	Stefanie Weseloh	Ghostbuster V 50
14.	Viviane Schweizer	Laudis 44
15.	Christa Urech	Gute Fee 41

Bisherige Sieger:

2008	Yolande Kaiser / Champus vom Aarhof CH	2013 Alexia Heine / Aston di Villa Francesca
2009	Hanne Moestrup / Fanatic Dream CH	2014 Susanne Kurmann / Seabiscuit
2010	Bettina Mischler / Heartbreaker V	2015 Susanne Kurmann / Seabiscuit
2011	Brigitte Charbonnier / Etincelle de Lully CH	2016 Andrea Ludäscher / Scarlett CB CH
2012	Beatrice Brand / Wolkenstern	2017 Andrea Ludäscher / Scarlett CB CH

Kategorie S / catégorie S

1. Andrina Suter
2. Anouk-Amiée Bass
3. Cornelia Rychen
4. Ramona Schmid
5. Charlotte Lenherr
6. Barbara von Grebel
7. Dominique Schweizer Hess
8. Katrin Schädlich
9. Hansruedi Geissmann
10. Isabel Jüstrich
11. Céline Michaud
12. Martina Rothenfluh
13. Susanne Ritz
14. Myriam Lobsiger
15. Corinne Rapold

**Punkte
points**

Dream of World Fluswiss C	270
Liola CH	221
Riccia de Meuyrattes CH	179
Honneur	175
Sir Stanley W	174
Royal Blue II	157
Herzkönig	152
Harlequin Hill	130
Ripasso	116
Frühlingszauber	102
Dali VI	88
Shakespeare R.S.M.	86
Ducan	72
Showmann CH	67
Royal Blue II	55

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

1984 Christine Stückelberger / Gauguin de Lully
1985 Doris Ramseier / Orlando CH
1986 Ulrich Lehmann / Xanthos
1987 Daniel Ramseier / Orlando CH
1988 Otto Hofer / Andiamo
1989 Samuel Schatzmann / Rochus
1990 Samuel Schatzmann / Rochus
1991 Ruth Hunkeler / Afghadi
1992 Ruth Hunkeler / Afghadi
1995 Eva Senn / Renzo
1996 Christine Stückelberger / Bolino
1997 Barbara von Grebel / Der Ikarus
1998 Marie-Line Wettstein / Watusi
1999 Barbara von Grebel / Der Gazlan
2000 Barbara von Grebel / Der Gazlan
2001 Barbara von Grebel / Saint Cloud

2002 Barbara von Grebel / Permesso
2003 Veronika Marthaler / Loyal
2004 Markus Graf / Bandito
2005 Caroline Rindlisbacher / Hello Yellow
2006 Jeanette Larsen / Laser III
2007 Melanie Hofmann / GB Cazzago CH
2008 Markus Graf / Ronaldo II
2009 Melanie Hofmann / GB Riccione
2010 Barbara von Grebel / Welt As
2011 Melanie Hofmann / Del Cuore CH
2012 Melanie Hofmann / Del Cuore CH
2013 Markus Graf / Dirty Harry
2014 Hansruedi Geissmann / Empire IX
2015 Hansruedi Geissmann / Empire IX
2016 Naemi Heiniger / Daily Romance
2017 Barbara von Grebel / Royal Blue II

Sektion Fahren

Jahresbericht des Präsidenten

Das Jahr 2018 wird als eher ruhiges Jahr in die Geschichte des Schweizer Fahrspportes eingehen. Keine einschneidenden Reglementsänderungen, Anzahl und Art der nationalen und internationalen Turniere in gewohntem Rahmen, aus Schweizer Sicht auch keine ganz grossen Sensationen an Europa- oder Weltmeisterschaften.

Als wesentliche Änderung darf das neugestaltete Fahrbrevet, welches ab 2019 wirksam wird, bezeichnet werden. So wurde mit grossem Engagement unter Führung von Martin Wagner, in Zusammenarbeit mit namhaften Schweizer Fahrexperten, das neue, gut illustrierte und umfangreichere Brevetbuch, aber auch die allgemeinen Brevet-Anforderungen intensiv überarbeitet und den heutigen Bedürfnissen angepasst. Anstelle des bisherigen, zweiteiligen Ablaufes (Umgang mit dem Pferd und praktisches Fahren, Geschirr und Wagenkenntnisse) wird das Brevet nun dreiteilig. Beim Attest wird das bisherige Fach Umgang mit dem Pferd geprüft, beim Fahrdiplom stehen Geschirr- und Wagenkenntnisse sowie das Fahren im Strassenverkehr im Mittelpunkt, und als grosse Neuerung muss zur Erreichung des Sportbrevets zusätzlich eine Art Hindernisparcours auf einem Platz gefahren werden. Wie bis anhin gilt, dass an offiziellen Prüfungen aller Stufen mindestens das Fahrbrevet erforderlich ist. Damit wird bereits auf Stufe Fahrbrevet einiges mehr verlangt als bisher. Selbstverständlich bedeuten diese Änderungen auch für die Brevet-Ausbildner eine neue Herausforderung. Sicher werden damit aber auch die Anforderungen der Lizenzprüfungen neu überprüft werden müssen.

Ich bin überzeugt, dass unser Leitungsteam mit dieser verbesserten Basisausbildung auf dem richtigen Weg ist und damit der Grundstein für hoffentlich zahlreiche, zukünftige Schweizer Fahrspporterfolge auf internationalen Turnieren gelegt ist.

Heuer war für die Einspänner-Fahrer ein Jahr der Weltmeisterschaft. Im niederländischen Kronenberg kämpfte sich unser Team mit Stephan Ulrich, Mario Gandolfo und Michael Barbey auf den 5. Platz der Nationenwertung. Dies bei immerhin 19 teilnehmenden Nationen. Herzlichen Glückwunsch!

Für die Zweispänner war 2018 ein WM-Zwischenjahr. Erstmals ohne den traditionellen Donau-Alpen-pokal. Unsere Zweispännerfahrer zeigten an verschiedenen Ausland-Turnieren sehr gute Leistungen und sind damit bereit für die WM 2019.

Die Schweizer Vierspänner-Szene ist nur noch klein, mit dem offiziellen Rücktritt von Martin Wagner noch kleiner geworden. Umso mehr freuen wir uns am grossen Erfolg von Jérôme Voutaz an der WM in Tryon/USA: zweiter WM-Rang im Marathon und fünfter Schlussrang im Gesamtklassement. Herzliche Gratulation!

Zur Schweizer Meisterschaft trafen sich die Fahrer heuer in Scherz. Ein grosses Kompliment geht an OK-Präsident Roland Stöckli und sein Helferteam für die tadellose Organisation! Toller Fahrspport und tolles Ambiente. Herzlichen Dank!

Einspänner-Schweizermeister wurde Stephan Ulrich, bei den Zweispännern dominierte Beat Schenk und als Vierspänner-Sieger durfte sich Martin Wagner feiern lassen.

Bei den L-Fahrern fuhren bei den Einspännern Stephan Holzherr und bei den Zweispännern Didier Schlaefli auf die ersten Plätze.

Ich danke allen Fahrerinnen und Fahrern für ihr besonderes Engagement im nationalen und internationalen Fahrsport und gratuliere ganz herzlich zu den guten Leistungen.

Ein grosses Dankeschön richte ich an alle Veranstalter von regionalen und nationalen Fahrprüfungen. Dabei denke ich vor allem auch an die grossen Helferteams!

Ganz besonders gratulieren wir den Gewinnern des diesjährigen VSCR-Veranstalterpreises:

1. Breganzona,
2. Frauenfeld
3. Zwillikon

Besonders bedanken möchte ich mich im Namen der aktiven Fahrerinnen und Fahrer bei allen Funktionären, Richtern, Parcoursbauern, Jury-Präsidenten und beim SVPS-Leitungsteam.

Mit der VSCR-Sektionsversammlung mit Fahrcup-Preisverteilung ist die Saison 2018 abgeschlossen. Ich danke allen aktiven Turnierfahrerinnen und -Fahrern für ihr Engagement und ihre treue Mitgliedschaft im VSCR.

Guido Bossart
Präsident Sektion Fahren

Niederbüren, 20. Oktober 2018

Section attelage

Rapport annuel du président

L'an 2018 figurera dans les annales de l'attelage suisse en tant qu'année tranquille. Aucun changement important du règlement, nombre et genre des manifestations nationales et internationales dans le cadre habituel, pas de sensations lors des championnats d'Europe ou du monde.

La nouvelle présentation du brevet d'attelage constitue un changement important, elle entre en vigueur en 2019. Sous la direction de Martin Wagner, avec un grand engagement et avec la collaboration d'experts reconnus, le nouveau livre, bien illustré et plus ample, mais également les conditions générales du brevet ont été revues et adaptées intensément. Le brevet, anciennement en deux parties, soit rapports avec le cheval et attelage pratique ainsi que connaissances des voitures et des harnais, en aura dorénavant trois. Pour l'attestation, les rapports avec le cheval sont examinés; pour le diplôme, les connaissances des harnais et des voiture ainsi que le comportement dans la circulation. Pour le brevet sportif, un parcours d'obstacle doit être effectué.

Comme par le passé, au moins le brevet est demandé pour la participation aux concours officiels de tous les degrés. Donc, les exigences ont considérablement augmenté déjà au niveau du brevet d'attelage.

Naturellement, ces changements sont un défi également pour les formateurs des candidats au brevet. Mais aussi les exigences de l'examen de la licence devront certainement être revues.

Je suis convaincu que, par l'amélioration de la formation de base, le directoire est sur le bon chemin, donnant ainsi une base pour de nombreux succès des meneurs suisses lors des concours internationaux, espérons que ces succès seront nombreux.

Pour les meneurs à un, 2018 comprenait le championnat du monde. A Kronenberg (NL), l'équipe suisse, composée de Stephan Ulrich, Mario Gandolfo et Michael Barbey, a obtenu la 5^{ème} place au classement des nations qui comprenait tout de même 19 nations. Cordiales félicitations!

Pour les meneurs à deux, 2018 était une année transitoire entre deux championnats du monde, et pour la première fois sans la Coupe des Alpes et du Danube, jusqu'ici traditionnelle. Nos meneurs ont obtenu de très bons résultats lors de diverses sorties à l'étranger, ils sont donc prêts pour le championnat du monde 2019.

Par le retrait officiel de Martin Wagner, le petit monde des meneurs à quatre est devenu encore plus petit. D'autant plus réjouissant le grand succès de Jérôme Voutaz au championnat du monde à Tryon (USA): 2^{ème} rang au marathon, 5^{ème} rang au classement final. Chaleureuses félicitations!

Cette année, le championnat suisse a eu lieu à Scherz. Un grand compliment à l'adresse du président du CO, Roland Stöckli, et à toute son équipe pour l'organisation impeccable! Du grand sport et une atmosphère du tonnerre! Un grand merci!

Stephan Ulrich a décroché le titre de champion suisse à un, Beat Schenk celui des meneurs à deux et Martin Wagner celui des meneurs à quatre. Chez les meneurs de catégorie L, Stephan Holzherr a gagné chez les meneurs à un et Didier Schlaefli chez les meneurs à deux.

Je remercie toutes les meneuses et tous les meneurs de leur engagement particulier sur le plan national et international et je les félicite de leurs bonnes performances.

J'adresse un grand merci à tous les organisateurs des manifestations régionales et nationales, je pense tout particulièrement aux nombreux bénévoles. Je félicite les gagnants du prix des organisateurs ASCC, soit:

1^{er} Breganzona
2^{ème} Frauenfeld
3^{ème} Zwillikon

Au nom des meneuses et meneurs, je remercie tous les fonctionnaires, les juge, les constructeurs de parcours, les présidents de jury et le directoire de la FSSE.

La saison 2018 se termine par la réunion de la section avec la remise des prix de la coupe d'attelage. Je remercie toutes les meneuses et les meneurs de leur engagement et de leur fidélité envers l'ASCC.

Guido Bossart
Président de la section attelage

Niederbüren, le 20 octobre 2018

Sektion Fahren / Section attelage

Vorstand (gewählt Dezember 2016)
Comité (élu en décembre 2016)

Präsident

Président

Guido Bossart

Egg

9246 Niederbüren

Tel P 071 385 51 44

Fax 071 385 51 44

Mobile 079 745 72 42

E-mail guido.bossart@vscr.ch

Vertreterin Vierspanner

Déléguée attelages à quatre chevaux

Ruth Wunderlin

Via Montecucco 64

6596 Gordola

Mobile 079 567 86 77

E-mail ruth.wunderlin@vscr.ch

Schlussranglisten Sektion Fahren 2018 Classements final section attelage 2018

Vierspänner Tandem L/M/S	Punkte
Coupe attelage à quatre chevaux Tandem L/M/S	points
1. Ralf Reichardt, Uerkheim	42
2. Marie Louise Reifer, Fehraltorf	41
3. Martin Wagner, Niederteufen	40
4. Daniel Meier, Lengnau	36
5. Marcel Luder, Oftringen	30
6. Felix Affrini, Ettiswil	18
7. Toni Windlin, Kerns	17
8. René Heiniger, Lohn-Amannsegg	15

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2000 Daniel Würgler	2009 Martin Wagner
2001 Martin Wagner	2010 Werner Ullrich
2002 Martin Wagner	2011 Werner Ulrich
2003 Martin Wagner	2012 Werner Ulrich
2004 Martin Wagner	2013 Werner Ulrich
2005 Martin Wagner	2014 Werner Ulrich
2006 Martin Wagner	2015 Marlis Reifer
2007 Martin Wagner	2016 Werner Ulrich
2008 Martin Wagner	2017 Martin Wagner

Zweispänner L	Punkte
Coupe attelage à deux chevaux L	points
2. Daniel Schmid, Thayingen	*10
1. Daniel Meier, Lengnau	10

* bessere Rangierung

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2017 Daniel Meier

Zweispänner M/S	Punkte
Coupe attelage à deux chevaux M/S	points
1. Karl Hueber, Zwingen	83
2. Werner Ulrich, Bäriswil	82
3. Toni Windlin, Kerns	77
4. Bruno Widmer, Worb	68
5. Marcel Luder, Oftringen	63
6. Mario Bezzola, Zernez	57
7. Oliver Brand, Stettlen	30
8. Guido Enderli, Tübach	29

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2006 Peter Scheidegger	2012 Daniel Schmid
2007 Peter Scheidegger	2013 Daniel Schmid
2008 Peter Bächer	2014 Markus Riedener
2009 René Heiniger	2015 Marcel Luder
2010 Lancelot Marx	2016 Toni Windlin
2011 Bruno Widmer	2017 Werner Ulrich

Einspänner L

Coupe attelage à un cheval L

	Punkte points
1. Jérôme Allaz, Eclagnens	72
2. Urs Bär, Ebmatingen	55
3. Martina Vetterli, Pfyn	50
4. Erica Lamprecht, Illnau	30
5. Ruth Wunderlin, Gordola	29
6. Walter Hitz, Meilen	16

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2006 Eva-Maria Occiuto	2012 Andreas Bieri
2007 Hans Zwysig	2013 Erika Bernhard
2008 Pierre André Bracelli	2014 Unni Stamm-Andersen
2009 Corinne Schurgast	2015 Unni Stamm-Andersen
2010 Dario Pifaretti	2016 Daniel Meier
2011 Urs Weissmüller	2017 Jérôme Allaz

Einspänner Cup M/S

Coupe attelage à un cheval M/S

	Punkte points
1. Gerhard Bieli, Münliswil	71
2. Bernhard Wüthrich, Rubingen	59
3. Erika Bernhard, Rüdtingen	56
4. Urs Bernhard, Rüdtingen	53
5. Leonhard Risch, Salvenach	50
6. Andreas Studer, Aegerten	45
7. Charlotte Vogel, Niederbipp	44
8. Andrea Bieri, Untersiggenthal	40

Bisherige Sieger / Gagnants jusque'à ce jour

2000 Fred Cachelin	2009 Bernhard Wüthrich
2001 Fred Cachelin	2010 Bernhard Wüthrich
2002 Willi Stöckli	2011 Bernhard Wüthrich
2003 Michaël Barbey	2012 Leonhard Risch
2004 Willi Stöckli	2013 Leonhard Risch
2005 Michael Meyer	2014 Charlotte Vogel
2006 Toni Windlin	2015 Bernhard Wüthrich
2007 Toni Windlin	2016 Christophe Dématraz
2008 Michael Mayer	2017 Veronika Boss

VSCR Veranstalter Cup

ASCC Coupe des organisateurs

1. Breganzona
2. Frauenfeld
3. Zwillikon

Schweizermeisterschaften Vierspänner L/M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à quatre chevaux L/M/S	points
1. Martin Wagner, Niederteufen	151.21
1. Daniel Meier, Lengnau	198.79
3. Ralf Reichardt, Uerkheim	
Schweizermeisterschaften Tandem Pony L/M/S	Punkte
Championats suisses tandem chevaux M/L/S	points
1. Yannik Scherrer, Kümertshausen	129.73
2. Dominic Falk, Heimberg	132.89
Schweizermeisterschaften Zweispänner M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à deux chevaux M/S	points
1. Beat Schenk, St-Aubin	111.16
2. Marcel Luder, Oftringen	122.22
3. Bruno Widmer, Worb	122.48
Schweizermeisterschaften Zweispänner L	Punkte
Championats suisses d'attelage à deux chevaux L	points
1. Didier Schlaefli, Orbe	186.73
2. Giacomo Ghezzi, Cureglia	233.95
Schweizermeisterschaften Einspänner M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à un cheval M/S	points
1. Stefan Ulrich, Bärswil	103.87
2. Mario Gandolfo, Cornol	104.36
3. Bernhard Wüthrich, Rubigen	108.01
Schweizermeisterschaften Einspänner L	Punkte
Championats suisses d'attelage à un cheval L	points
1. Stefan Holzherr, Effingen	119.53
2. Michael Wüthrich, Rubigen	123.13
3. Urs Bär, Ebmatingen	130.77
Schweizermeisterschaften Zweispänner Pony L/M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à deux poney L/M/S	points
1. Christoph König, Unterstammheim	118.00
2. Sandra Chardonnens, Arnex-sur-Nyon	125.89
3. Hanspeter Sommer, Hindelbank	131.87
Schweizermeisterschaften Einspänner Pony L/M/S	Punkte
Championats suisses d'attelage à un poney L/M/S	points
1. Cédric Scherrer, Lommis	101.61
2. Doris Schmid, Suhr	106.72
3. Vera Bütikofer, Guntershausen b. Aadorf	117.64

Sektion Springen

Jahresbericht des Präsidenten

In Ascona fand im Rahmen des CSI5* die 40. Austragung des VSCR/STT Schweizer Cup statt. Die Prüfung, die zum dritten Mal unter dem Patronat des Grand Hotel les Trois Rois stand und nach der Formel eines Top-Ten-Finals ausgetragen wurde, gestaltete sich hochinteressant und spannend.

Pius Schwizer siegte mit Balou Rubin R vor Barbara Schnieper mit Cicero und Niklaus Rutschi mit Pipalotta CH. Pius Schwizer, der sich zum neunten Mal für einen Final qualifizierte, gewann die begehrte Trophäe zum siebten Mal und bleibt damit alleiniger Rekordhalter vor Markus Fuchs, der sich fünf Mal als Gewinner feiern lassen durfte. Der Schweizer Cup ist noch der einzige sportliche Wettbewerb der Sektion Springen und wird in den kommenden drei Jahren als Bestandteil des CSIO St. Gallen ausgetragen werden.

Verschiedene Ehrungen wurden während des CSI5* Basel in Zusammenarbeit mit der Swiss Team Trophy organisiert und würdevoll zelebriert. Der CS Amriswil wurde als Organizer of the year ausgezeichnet. Der zweite Platz ging an den CS Uster vor den punktgleichen CS Galgenen und CS Chalet à Gobet.

Die Wertung Owner of the year (früher Besitzerchampionat) gewann Pferdebesitzer Hofgut Albführen dank Reiter Steve Guerdat und der überragenden Stute Bianca. Das Paar erzielte im vergangenen Jahr die rekordverdächtige Gewinnsumme von 682'608 Franken. Luigi Baleri, letztjähriger Gewinner dieser Wertung, platzierte sich dank Martin Fuchs und dem Schimmel Clooney auf dem Ehrenplatz. Ausgezeichnet wurde Clooney zudem von einer Fachjury der PferdeWoche als Horse of the year. Ein verdienter Lohn für das Pferd, das seinem Reiter nebst den Siegen in den Grossen Preisen von Zürich und Basel auch die Silbermedaille bei den Weltmeisterschaften in Tryon (USA) bescherte.

Als Rider of the year wurde Steve Guerdat mit den meisten Nullfehlerritten in Nationenpreisen geehrt. Der WM-Bronzegewinner erzielte mit seinen Pferden nicht weniger als zehn fehlerfreie Ritte in der abgelaufenen Saison.

Zu einer schönen Tradition ist die spezielle Ehrung für den Aufsteiger des Jahres geworden. Barbara Schnieper wurde vom Gremium der Swiss Team Trophy wegen ihren ausgezeichneten Leistungen mit Cicero im Nationenpreis von Calgary und dem Final in Barcelona gewählt.

Passend zum äusserst erfolgreichen Jahr 2018 der Schweizer Springreiter steht Steve Guerdat seit Beginn dieses Jahres zum zweiten Mal in seiner Laufbahn an der Spitze der aktuellen Weltrangliste.

Meinen Kolleginnen und Kollegen im Vorstand herzlichen Dank für die angenehme Zusammenarbeit. Ich blicke zuversichtlich in die Zukunft, konnte doch im vergangenen Jahr erneut eine erfreuliche Anzahl von neuen Mitgliedern registriert werden.

Georges Zehnder
Präsident der Sektion Springen

Ettenhausen, 8. Januar 2019

Section saut

Rapport annuel du président

La 40^{ème} édition de la Coupe Suisse ASCC/STT a eu lieu dans le cadre du CSI5* d'Ascona. L'épreuve qui s'est déroulée pour la 3^{ème} fois sous le patronat du Grand Hôtel les Trois Rois selon la formule Finale Top Ten a été très intéressante et passionnante.

Pius Schwizer l'a remportée avec Balou Rubin R devant Barbara Schnieper avec Cicero et Niklaus Rutschi avec Pipalotta CH. Pius Schwizer s'est qualifié pour la 9^{ème} fois pour cette finale et l'a gagnée pour la 7^{ème} fois, il tient donc le record devant Markus Fuchs qui l'a gagnée cinq fois. La Coupe Suisse reste le seul concours sportif de la section saut et aura lieu ces trois prochaines années dans le cadre du CSIO de St. Gall.

Lors du CSI5* de Bâle, diverses distinctions furent remises dignement, en collaboration avec Swiss Team Trophy. Le CS Amriswil s'est distingué en tant qu'Organizer of the Year. La 2^{ème} place est revenue au CS Uster devant le CS de Galgenen et le CS du Chalet à Gobet, ex aequo.

Le classement Owner of the Year (anciennement championnat des propriétaires) a été remporté par le propriétaire Hofgut Albführen, grâce au cavalier Steve Guerdat et de la jument extraordinaire Bianca. Le couple a gagné l'an passé la somme de CHF 682'608, cela pourrait être un record. La place d'honneur revient à Luigi Baleri, gagnant de l'année d'avant, grâce à Martin Fuchs et au gris Clooney. En outre, Clooney a été élu Horse of the Year par un jury d'experts de la «PferdeWoche», une distinction bien méritée par ce cheval qui a valu à son cavalier les victoires aux grands prix de Zurich et de Bâle ainsi que la médaille d'argent aux championnats du monde à Tryon (USA).

Le titre Rider of the Year revient à Steve Guerdat qui a obtenu le plus grand nombre de parcours sans faute aux prix des nations. Avec ses chevaux, le gagnant de la médaille de bronze au championnat du monde a réalisé pas moins de dix parcours sans faute au cours de la saison écoulée.

La distinction particulière «révélation de l'année» est devenue une belle tradition, ce titre a été attribué à Barbara Schnieper par le Swiss Team Trophy pour les excellents résultats obtenus avec Cicero au prix des nations de Calgary et lors de la finale à Barcelone.

Pour la 2^{ème} fois au cours de sa carrière, Steve Guerdat figure en tête du classement mondial actuel, couronnant ainsi une brillante saison 2018 des cavaliers de saut.

Je remercie chaleureusement mes collègues du comité de l'agréable collaboration. J'envisage l'avenir avec confiance, étant donné qu'un nombre réjouissant de nouveaux membres a pu être enregistré l'année écoulée.

Georges Zehnder
Président de la section saut

Ettenhausen, le 8 janvier 2019

Sektion Springen / Section saut

Vorstand (gewählt Dezember 2016)
Comité (élu en décembre 2016)

Präsident

Président

Georges Zehnder
Kilbergstrasse 42
8356 Ettenhausen

Mobile 079 430 41 49
E-mail georges.zehnder@vscr.ch

Sekretariat / Presse

Secretariat / Press

Karin Omran-Marty
Gass 64
5463 Wislikofen

Tel. P 052 721 92 83
Mobile 079 468 42 80
E-mail karin.omran@vscr.ch

Beisitzer

Assesneur

David Stadelmann
Kümmertshausenstr. 7b
8586 Erlen

Mobile 076 561 41 21
E-mail david.stadelmann@vscr.ch

VSCR/ASCC Schweizer Cup/Suisse Cup

Kontakt SVPS/Contact SVPS

Kurt Maeder
Dorfstrasse 6, Dingenhart
8500 Frauenfeld

Tel G 052 364 15 25
Tel P 052 721 92 30
Fax 052 364 26 65
Mobile 079 404 95 00
E-mail kurt.maeder@vscr.ch

Finanzen / Mitgliederdienst / Cups

Finance / Service des membres

Fritz Krähenbühl
Untergass 15/2
8353 Elgg

Tel. G 052 364 01 64
Tel. P 052 364 18 11
Fax 052 364 01 65
Mobile 079 436 16 35
E-mail 1

Schlussanglisten Sektion Springen Classement final section saut

Schweizer Cup Grand Hotel Les Trois Rois 2018
Suisse Cup Grand Hotel Les Trois Rois 2018

Schlussrangliste des Top-Ten Finals Classement de Top-Ten Final

		Punkte points
1. Pius Schwizer	Balou Rubin R	0/0/38.36
2. Barbara Schnieper	Cicero F	0/4/37.05
3. Niklaus Rutschi	Pipilotta II CH	0/4/37.30
4. Simon Broillet	Que en Que	0/4/39.12

Bisherige Sieger

1979 Willi Melliger	1999 Markus Fuchs
1980 Walter Gabathuler	2000 Beat Röthlisberger
1981 Jürg Friedli	2001 Walter Gabathuler
1982 Philippe Guerdat	2002 Pius Schwizer
1983 Markus Fuchs	2003 Pius Schwizer
1984 Beat Grandjean	2004 Daniel Etter
1985 Philippe Guerdat	2005 Werner Muff
1986 Markus Fuchs	2006 Werner Muff
1987 Alois Fuchs	2007 Niklaus Rutschi
1989 Markus Fuchs	2008 Beat Mändli
1988 Beat Grandjean	2009 Pius Schwizer
1989 Markus Fuchs	2010 Werner Muff
1990 Stefan Lauber	2011 Beat Mändli
1991 Max Hauri	2012 Pius Schwizer
1992 Markus Fuchs	2013 Martin Fuchs
1993 Stefan Lauber	2014 Niklaus Schurtenberger
1994 Beat Grandjean	2015 Fabio Crotta
1995 Stefan Lauber	2016 Martin Fuchs
1996 Willi Melliger	2017 Pius Schwizer
1997 Urs Fäh	2018 Pius Schwizer
1998 Pius Schwizer	

VSCR Schweizer Cup, Sieger-Klassement
ASCC Suisse Cup classement des vainqueurs

Reiter Cavalier	Anzahl Siege nombre de victoires
Fabio Crotta	1
Daniel Etter	1
Urs Fäh	1
Jürg Friedli	1
Alois Fuchs	1
Markus Fuchs	5
Martin Fuchs	2
Walter Gabathuler	2
Beat Grandjean	3
Philippe Guerdat	2
Max Hauri	1
Stefan Lauber	3
Beat Mändli	2
Willi Melliger	2
Werner Muff	3
Beat Röthlisberger	1
Niklaus Rutschi	1
Niklaus Schurtenberger	1
Pius Schwizer	7

Sponsoren des VSCR Schweizer Cup
sponsors de l'ASCC Suisse Cup

1979-1981	Kuoni Reisen + Diners Club	2005-2006	ZSCHOKKE
1982-1988	Montre Longines SA	2007-2009	Wegelin & Co. Privatbankiers
1989-1992	Frisco Glace Imperation	2010	Swiss Team Trophy
1993-1997	CREDIT SUISSE	2011-2014	Mercedes
1998-1999	Swiss Team Trophy	2015	Swiss Team Trophy
2000-2002	CREDIT SUISSE/Swiss Team Trophy	2016	Grand Hotel Les Trois Rois
2002-2003	Swiss Team Trophy	2017	Grand Hotel Les Trois Rois
2004	ZSCHOKKE/Swiss Team Trophy	2018	Grand Hotel Les Trois Rois

Ranglisten Sektion Springen

Classement section saut STT-Nachwuchs-Trophy

VSCR/STT Junioren / Junge Reiter N 140/145 ASCC/STT Juniors / Jeunes cavaliers N 140/145

1. Bryan Balsiger
2. Elin Ott
3. Gustave Angeloz

VSCR/STT N 140/145 – U25 ASCC/STT N 140/145 – U25

1. Lucas Sturzenegger
2. Coralie Maitre
3. Anthony Bourquard

VSCR/STT Junioren / Junge Reiter RN 130/135 ASCC/STT Juniors/Jeunes cavaliers RN 130/135

1. Gustave Angeloz
2. Bryan Balsige
3. Sarah Schluchter

VSCR/STT Junioren Nachwuchs J 120/125 ASCC/STT Juniors nouvelle generation J 120/125

1. Mégane Cleto
2. Gianna Christina Grunder
3. Joana Schildknecht

VSCR/STT Junioren Einsteiger J 110/115 ASCC/STT Juniors nouvelle génération J 110/115

1. Lia Koller
2. Mégane Cleto
3. Tiziana Baumann

VSCR/ASCC Owner of the year

1. Januar – 31. Dezember 2018
1^{er} janvier au 31^{ème} decembre 2018

	Besitzer Propriétaire	Pferd Cheval	Gewinnsumme Gains	Reiter Cavaliers
1.	Hofgut Albführen GmbH + Steve Guerdat	Albführen's Bianca	Fr. 682'608	Steve Guerdat
2.	Luigi Baleri	Clooney III	Fr. 389'404	Martin Fuchs
3.	Gerrardo Pasquel Quintana	Alamo	Fr. 285'890	Steve Guerdat
4.	Werner Rütimann + Pius Schwizer	Balou Rubin R	Fr. 193'884	Pius Schwizer
5.	Premium Mares Ltd + Pius Schwizer	About A Dream	Fr. 159'143	Pius Schwizer
6.	Elisabeth Miller	Dsarie	Fr. 152'010	Beat Mändli
7.	Marlis Mühlebach	Daimler	Fr. 142'645	Werner Muff
8.	Jose Pablo Salgado	Hannah	Fr. 135'973	Steve Guerdat
9.	C.H.C. Horses Sabina Cartossi + Domenico Morosoli	Ulysse des Forets	Fr. 124'403	Steve Guerdat
10.	Georg Kähny	Bacardi VDL	Fr. 97'730	Janika Sprunger

Bisherige Sieger / Gagnants jusqu'à ce jour

1980/1981:	Hans-Rudolf Willner	Willora Carpets
1981/1982	Hans-Rudolf Willner	Willora Carpets
1982/1983	William Mosset	Beethoven II
1983/1984	Max Hauri	Jessica V
1984/1985	Familie Mosset	Beethoven II
1985/1986	Rudolf Gysi/Armin Uebelhard	El Lute
1986/1987	Dr. Urs Mühlebach	Malesan Bordeaux Corso
1987/1988	Dr. Urs Mühlebach	Malesan Bordeaux Corso
1988/1989	Renate und Joe Haller	Moët & Chandon Dollar Girl
1989/1990	Renate und Joe Haller	Moët & Chandon Dollar Girl
1990/1991	Dr. Urs Mühlebach	Moët & Chandon Quinta C
1991/1992	Dr. Urs Mühlebach	Moët & Chandon Quinta C
1992/1993	Sabine Lauber	Lugana II
1993/1994	Hermann Achhammer	Major AC Folien
1994/1995	Hermann Achhammer	Major Folien
1995/1996	Ernst Bänziger	Calvaro V
1997/1998	Dr. Urs Mühlebach	City Banking
1998/1999	Hans und Christina Liebherr	Calvaro V
1999/2000	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2000/2001	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2001/2002	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2002/2003	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2003/2004	Stéfanie Wagishauser	Tinka's Boy
2004/2005	Adolfo Juri	La Toya II
2005/2006	Gloria Theiler	Ideo du Thot
2006/2007	Optimum Finanz AG	Ideo du Thot
2007/2008	Adolfo Juri	La Toya III
2009/2010	Yves G. Piaget	Tresor
2010/2011	Pro Horse International	Carlina IV
2011/2012	Urs. E. Schwarzenbach	Nino des Buissonnets
2012/2013	Georg Kähny	Palloubet d'Halong
2013/2014	Urs. E. Schwarzenbach	Nino des Buissonnets
2015	Urs. E. Schwarzenbach	Nino des Buissonnets
2016	Sabine Cartossi	Corbinian
2017	Luigi Baleri	Clooney III

2018 Organizer of the year

Der 1984 ins Leben gerufene Wettbewerb um den VSCR Elite-Kader-Preis ist in diesem Jahr zum 35. Mal ausgeschrieben worden. Die Verantwortlichen der Swiss Team Trophy und des VSCR haben die beliebteste nationale Grossveranstaltung auserkoren. Es ist dies Amriswil, gefolgt von Uster und gemeinsam auf dem dritten Rang Galgenen und Chalet à Gobet.

Anlässlich der Swiss Team Trophy-Gala vom 12. Januar 2019 erhielten die OK-Vertreter der drei punktebesten Turniere einen Erinnerungspreis. Die Sieger aus Amriswil durften sich zudem über die Siegerprämie von 6000 Franken für die Durchführung einer Nationalen Prüfung ab Stufe N 140 bei ihrer kommenden Veranstaltung freuen. Der Betrag wird je zur Hälfte von der Swiss Team Trophy und dem VSCR übernommen.

Die beliebtesten Veranstaltungen

1994	Schaffhausen, Brugg, Locarno	2006	Schaffhausen, Neuendorf, Uster
1995	Brugg, Kerzers, Locarno	2007	Basel, Schaffhausen, Neuendorf
1996	Brugg, Le Mont s/Lausanne, Bellinzona	2008	Basel, Uster, Schaffhausen
1997	Schaffhausen, Tramelan, Elgg	2009	Bern, Amriswil, Uster
1998	Schaffhausen, Amriswil, Uster	2010	Amriswil, Uster, Schaffhausen
1999	Müntschemier, Uster, Amriswil	2011	Uster, Amriswil, Verbier
2000	Müntschemier, Uster, Kerzers	2012	Uster, Amriswil, Aarberg
2001	Schaffhausen, Müntschemier, Uster	2013	Uster, Aarberg, Poliez-Pittet
2002	Schaffhausen, Uster, Humlikon	2014	Uster, Galgenen, Aarberg
2003	Schaffhausen, Humlikon, Uster	2015	Galgenen, Poliez-Pittet, Uster, Aarberg
2004	Humlikon, Uster, Schaffhausen	2016	Cheseaux s.L., Poliez-Pittet, Galgenen
2005	Uster, Schaffhausen, Crans-Montana	2017	Uster, Cheseaux s.L., Galgenen

Le „Prix cadre élite ASCC“, fondé en 1984, a été proposé cette année pour la 35. fois. Les responsables du Swiss Team Trophy et de l'ASCC ont élu les grandes manifestations nationales les plus appréciées. Il s'agit de Amriswil, suivi de Uster et les 3. avec les mêmes points Galgenen et Chalet à Gobet.

Lors du Gala Swiss Team Trophy du 12 janvier 2019, les représentants des organisateurs des trois concours ayant obtenu le plus de points ont reçu un prix souvenir. En outre, les gagnants, soit Amriswil, ont touché la prime de CHF 6'000.- pour l'organisation d'une épreuve nationale du niveau N 140 ou plus lors de leur prochaine manifestation. Ce montant est payé à 50% chacun par Swiss Team Trophy et l'ASCC.

Les manifestations préférées

1994	Schaffhausen, Brugg, Locarno	2006	Schaffhausen, Neuendorf, Uster
1995	Brugg, Kerzers, Locarno	2007	Bâle, Schaffhausen, Neuendorf
1996	Brugg, Le Mont s/Lausanne, Bellinzona	2008	Bâle, Uster, Schaffhausen
1997	Schaffhausen, Tramelan, Elgg	2009	Bern, Amriswil, Uster
1998	Schaffhausen, Amriswil, Uster	2010	Amriswil, Uster, Schaffhausen
1999	Müntschemier, Uster, Amriswil	2011	Uster, Amriswil, Verbier
2000	Müntschemier, Uster, Kerzers	2012	Uster, Amriswil, Aarberg
2001	Schaffhausen, Müntschemier, Uster	2013	Uster, Aarberg, Poliez-Pittet
2002	Schaffhausen, Uster, Humlikon	2014	Uster, Galgenen, Aarberg
2003	Schaffhausen, Humlikon, Uster	2015	Galgenen, Poliez-Pittet, Uster, Aarberg
2004	Humlikon, Uster, Schaffhausen	2016	Cheseaux s.L., Poliez-Pittet, Galgenen
2005	Uster, Schaffhausen, Crans-Montana	2017	Uster, Cheseaux s.L., Galgenen

**VSCR Swiss Team Trophy
ASCC Swiss Team Trophy**

VSCR Swiss Team Trophy – die erfolgreichsten Nationenpreisreiter

Wertungsperiode Saison 2018

**ASCC Swiss Team Trophy – les cavaliers du prix des nations avec le plus grand nombre de
succes**

Période saison 2018

	Reiter/Reiterin Cavalier/Cavalière	Pferd Cheval	Anzahl 0-Fehlerritte Nombre de 0 fautes
1.	Steve Guerdat	Albuehren's Bianca / Alamo II / Hannah III	10
2.	Janika Sprunger	Bacardi VDL	5
3.	Martin Fuchs	Chaplin II / Clooney III	4
4.	Werner Muff	Daimler III	3
5.	Arthur Gustavo da Silva	Inonstop van't Voorhof	2
	Paul Estermann	Lord Pepsi	2
	Yannick Jorand	Cipetto	2
	Pius Schwizer	Balou Rubin R	2
9.	Elian Baumann	Campari Z	1
	Alain Jufer	Rahmanssholf Tic Tac	1
	Niklaus Rutschi	Cardano CH	1
	Philipp Züger	Casanova "F" Z	1

STT Swiss Team Trophy



SWISS TEAM TROPHY

Werden Sie Member

Die vor Jahren ins Leben gerufene Gönnervereinigung hat sich im Schweizer Springsport als überaus wertvolle Institution etabliert. Der Sponsorenclub betreut mehr als 145 Mitglieder – alljährlich fliesst dank der Swiss Team Trophy ein grosser Betrag in den Springsport (Elite und Nachwuchs).



Weltmeisterschaft Tryon (USA) 2018: Martin Fuchs (L. Silber) und Steve Guerdat (Bronze). © Stefan Lafrentz



Devenez membre

L'association de bienfaisance qui a été créée il y a quelques années s'est établie comme une institution très précieuse. Le club de parrainage compte plus de 145 membres et chaque année, grâce au Swiss Team Trophy, un montant important est versé pour le sport suisse de sauts d'obstacles (élite et relève).

**Unterstützen Sie unsere Springreiter auf ihrem Weg an die Europameisterschaften 2019 in Rotterdam!
Soutenez nos cavaliers de saut d'obstacles sur leur chemin pour le championnat d'Europe 2019 à Rotterdam!**

Als Member profitieren Sie

- Info-Service
- Einladung zum Galatag CSI Basel mit «Winners of the year»
- Einladung zum CSIO St. Gallen (Nationenpreis)
- Einladung «Les Trois Rois – Schweizer Cup Final»
- Einladung Schweizer Meisterschaft Elite in Humlikon
- Einladung zum CHI Genf
- und weitere Einladungen

Sport-Engagements

- STT-Nachwuchsförderung
- Challenge STT – Indirekte Unterstützung der SM- und Cupsieger
- Wesentliche Unterstützung der SM Elite und Nachwuchs
- Schweizer Cup STT/VSCR
- Grosszügige Honorierung der CSIO-Nullfehler-Ritte
- Ehrungen: Owner, Rider, Rookie, Organizer und Horse of the year
- und viele weitere Engagements zu Gunsten der Schweizer Elite und des Nachwuchses

Kontakt

Andreas Rohner
Mobile 079 404 33 91
andreas.rohner50@bluewin.ch

En tant que membre, vous profitez

- Service d'information
- Invitation au CSI de Bâle avec «Winners of the year»
- Invitation au CSIO de St-Gall (prix des nations)
- Invitation à la «Les Trois Rois – Coupe Suisse Final»
- Invitation au championnat de Suisse élite à Humlikon
- Invitation au CHI de Genève
- et autres Invitations

Soutiens sportif

- Soutien STT à la relève
- Challenge STT – soutien indirect aux championnats de Suisse et au vainqueur de la Coupe Suisse
- Soutien essentiel au championnat de Suisse élite et de la relève
- Coupe Suisse STT/ASCC
- Récompense aux cavaliers sans faute lors des CSIO
- Cérémonie en l'honneur du propriétaire, du cavalier, du rookie et de l'organisateur de l'année
- De nombreux autres engagements en soutien à l'élite suisse et à la relève

Contact

Michel Sorg (Romandie)
Mobile 079 723 35 91
michelsorg@gmail.com

www.swiss-team-trophy.ch

VSCR Mitgliederdienst – ASCC service des membres
Fritz Krähenbühl Tel 052 364 01 64
Postfach 155 Fax 052 364 01 65
8353 Elgg fritz.kraehenbuehl@vscr.ch

Januar/janvier 2019sgw